

# AR C en CIEL

Juin 2008 — Numéro 78

## EDITORIAL

Amis lecteurs et lectrices bonjour,

Ça y est, elle est passée ! Mais qui, mais quoi ? Notre Journée Portes Ouvertes au Centre Jeunes Kamenge organisée le premier juin, une première dans la vie du Centre en 18 ans de vie.

Que d'énergie dépensée pour un évènement grandiose : du jamais vu !

Après l'avoir annoncée et expliquée dans une conférence de presse organisée le 30 juin à 11H, nous avons commencé la Journée Portes Ouvertes au Centre Jeunes Kamenge ce Dimanche à 9h00 : Une marée humaine ! Enfants, jeunes et adultes qui sont arrivés de tous les côtés. Quatre bus étaient mobilisés pour le transport gratuit (aller et retour) des gens habitants loin de notre Centre à partir des points d'arrêt bien ciblés (huit points au total au centre ville et dans les Quartiers Sud de la ville).

Environ 10 000 personnes ont effectué une visite sur une trentaine de stands bien établis pour découvrir nos activités. Il y avait aussi la possibilité d'assister et de participer aux spectacles et aux activités sportives : matchs amicaux de football et de volley-ball, musculation, musique, danses, théâtre, acrobaties non stop.

Nous avons le désir de faire découvrir à d'autres personnes ce lieu particulier, ce lieu de paix, de détente, de réconciliation dans un pays qui a connu des situations très difficiles et nous avons réussi. Ça a été une très belle expérience de voir tous nos jeunes et nos animateurs se mobiliser autant pour montrer NOTRE Centre.

Les gens sont venus découvrir les projets, certains parce qu'ils étaient invités, d'autres parce qu'ils sont convaincus que notre travail auprès de la jeunesse est très important, d'autres par simple curiosité..

Il fallait voir les mamans qui voulaient faire inscrire leurs enfants de 7 à 8 ans (alors que nous travaillons avec les jeunes de 16-30 ans), des journalistes qui ont versé des larmes, des adultes revenus voir un lieu qu'ils avaient fréquenté pendant leur jeunesse (pendant la guerre souvent),... Une vraie foire de la paix dans un pays qui en a tant besoin.

Une expérience inoubliable à renouveler !!!

Bonne lecture à tous,

Claire



## SOMMAIRE

<b>ACTUALITES</b>	<b>P2-4</b>	<b>JEUX</b>	<b>P9-10</b>
<b>DIVERS</b>	<b>P5-7</b>	<b>BLAGUES</b>	<b>P11</b>
<b>POEMES</b>	<b>P8</b>	<b>DESSIN</b>	<b>P12</b>

**CENTRE JEUNES KAMENGE**

**BP 783 BUJUMBURA, BURUNDI**

**TEL : 22 23 28 05 - FAX : 22 23 28 07 - PORT : (0)79 921 760**

**E-MAIL : CENTRE@CEJEKA.ORG ; PAGE WEB : WWW.CEJEKA.ORG**

# ACTUALITES

Quelques extraits des activités visibles le

01 juin, de 9h00 à 17h00



## Journée portes ouvertes

### Projet Animation Sida



de gauche à droite : MANIRAKIZA Philbert, NAKITERETSE Jeanne, NKURUNZIZA Claude et NSENGIYUMVA Béatrice.

Ce projet permet la mise en place et l'organisation d'animations, de formations, de séances de sensibilisation au VIH/Sida. Il assure également la coordination des activités précitées auprès des acteurs suivant dans les Quartiers Nord:

les écoles primaires et secondaires, les Communautés Religieuses Catholiques, Musulmanes et Protestantes, les associations et groupements de lutte contre le VIH/Sida, l'ensemble des associations et groupements des Quartiers Nord, les administrations des Quartiers Nord, les campus universitaires, les camps militaires et policiers, etc.

### Projet Bureau des Associations



de gauche à droite : NTAWUKIRI SHIGA Léonie, RUGERINYANGE Charles, KAYUZI Josiane, MABONGE Dona

Consolidation de la société civile pour promouvoir la paix et le développement par le rassemblement des Associations Sans But Lucratif (ASBL) et les groupements des Quartiers Nord et

par la participation au renforcement organisationnel de ces derniers demeure l'objectif principal de ce projet.

460 associations sont inscrites au Bureau des Associations Quartiers Nord (BAQN) pour l'année 2008. Dans ses attributions, le Bureau des associations situé dans les locaux du CJK, amène les associations à se rencontrer autour de différents thèmes (formations et séminaires), assure le suivi et la mise en contact avec les bailleurs de fonds et, dans la mesure du possible, donne l'accès aux micro-crédits et aux semences en fonction de la crédibilité, du sérieux et de la pertinence des projets de ces mêmes associations.

Le Centre Jeunes Kamenge, c'est aussi 30.000 inscrits (filles et garçons) des Quartiers Nord et du reste de la Ville de Bujumbura. Son but est d'habituer les jeunes à vivre ensemble à travers des activités de groupes menées par plus de 80 animateurs en partie bénévoles

de gauche à droite :

NSABINGANJI Blaise Pascal (Cibitoke), CIMPAYE Hermès (Kinama), NDAYIZIGIYE James (Buterere), NGOMIRAKIZA Salvator (Gihosha), RIRAGONYA Joseph (NGAGARA), HAKIZIMANA Willy (KAMENGE)

### Projet Paix et Réconciliation



Ce projet s'appuie principalement sur le soutien à la dynamique d'échanges entre les enfants, les jeunes, la population adulte et l'administration des 6 communes nord de la périphérie de Bujumbura.

Pour y parvenir, sont organisés des réunions, des tournois sportifs, des concours de dessins et de poèmes, des tournois de lecture, des formations en informatique, des formations aux techniques d'animation, des spectacles et concerts, des vidéo forums, un appui aux écoles et aux communautés religieuses au niveau didactique et sportif, des chantiers d'été de reconstruction et de formation à la paix, des tables rondes et séminaires,...

### Projet Alphabétisation

Le présent projet a pour but de donner la possibilité à la population des Quartiers Nord d'apprendre les bases de l'écriture, de la lecture et de l'arithmétique afin de leur faciliter leur vie familiale, relationnelle et professionnelle.

Le projet alphabétisation vise parallèlement le rapprochement des habitants des différents quartiers en les amenant à travailler ensemble sur les mêmes thèmes. Chaque année, environ quatre cents personnes réparties dans les 6 communes Ngagara, Kamenge, Gihosha, Buterere, Kinama et Cibitoke, bénéficient de ces cours encadrés par deux animateurs.



NZEYIMANA Aloys et NDEREKA Noëlla



# Groupe Fille au CJK

chaque lundi,  
de 15h00 à  
17h00

## Notre mission

Offrir aux filles et aux jeunes femmes (sans distinction ni religieuse, ethnique,...) une éducation non formelle de qualité pouvant leur permettre de développer pleinement leur potentiel de citoyennes conscientes de leurs responsabilités.

Le GROUPE FILLE est un milieu où chaque Fille peut venir pour s'épanouir et s'exprimer librement.

« Culture et Patrimoine »

Nous respectons et acceptons la culture de tout un chacun et nous fêtons nos différences...

## Nos objectifs

- ⇒ Encourager la créativité, l'innovation et l'expression individuelle;
- ⇒ Amener les filles des quartiers nord à participer aux activités du CJK
- ⇒ Faire des rencontres de discussion et d'échange sur les problèmes rencontrés dans nos quartiers, dans nos milieux scolaires,...

## Les sujets les plus débattus

- ◇ Nos droits et nos responsabilités
- ◇ Le Sida et les autres maladies sexuellement transmissibles
- ◇ La santé reproductive
- ◇ La Drogue
- ◇ Les grossesses précoces
- ◇ L'héritage

Avec des films à l'appui en cas de nécessité

# L'ECOLE DES ANIMATEURS

## 2 à 4 sessions/an

Le contenu de cette formation comprend :

- ⇒ Une meilleure connaissance de soi
- ⇒ Une réflexion approfondie sur les rôles et fonctions de l'animateur
- ⇒ Une réflexion sur la souplesse d'esprit nécessaire à l'animateur
- ⇒ Une réflexion approfondie sur la communication et la dynamique de groupe
- ⇒ Une réflexion sur l'environnement/le contexte (le Burundi et la culture burundaise, les Quartiers Nord de la municipalité de Bujumbura et ses problématiques, les projets du Centre Jeunes Kamenge)
- ⇒ Une réflexion sur le lien entre « éducation aux Droits de l'Homme » et « Animation »
- ⇒ Une approche globale de la communication et de la résolution pacifique des conflits
- ⇒ Une mise en situation du rôle d'animateur par l'organisation d'un grand jeu
- ⇒ L'acquisition de nombreux outils et méthodologies (fichier jeux, livret de l'animateur, Déclaration Universelle des Droits de l'Homme simplifiée, méthodologie pour la mise en place d'une activité...)

Dans le cadre de ses activités en faveur de la paix, du dialogue et de la fraternité et pour le développement, le Centre Jeunes Kamenge organise, entre autre, une école d'animateurs qui s'adressent aux jeunes membres du Centre Jeunes Kamenge dans les Quartiers Nord de la municipalité de Bujumbura. Cette école se déroule sur une quarantaine d'heures programmées en fonction de la disponibilité des participants.

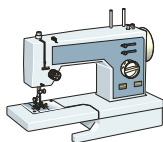


# COUPE COUTURE

Jeu, de 15h00 à 17h00 et Samedi, de 9h00 à 11h00

Le cours de coupe couture fait partie des activités régulières au Centre Jeunes Kamenge.

Pour y participer, il reste bien entendu qu'il faut d'abord avoir la carte du CJK et se faire inscrire selon la programmation faite par l'animatrice. Actuellement, ce cours a lieu selon les horaires mentionnés ci-haut. Il est ouvert pour les filles et les garçons.



## Observation!!!



En couture, on a à faire avec la constitution physique des personnes. Puisqu'on doit connaître et situer certaines parties du corps de la personne. Par exemple:

Le cou, les épaules, la partie située entre l'épaule et la poitrine appelée carrure, le niveau de la poitrine, la taille, les hanches ou bassin, la longueur voulue.



## BASKET BALL AU CENTRE JEUNES KAMENGE

### INTRODUCTION

Le sport au Centre Jeunes Kamenge (CJK) est une activité très importante de par les intérêts et les impacts que ce dernier a sur la jeunesse des Quartiers Nord de Bujumbura. Cette importance se ressent même dans les moments de craintes et de guerre qu'a traversé notre pays, notre capitale et plus particulièrement nos Quartiers Nord.

Souvenons nous qu'en vu de surmonter ces terribles problèmes de division observés dans les Quartiers Nord, le Centre Jeunes Kamenge a toujours organisé des tournois sportifs soit au Centre, soit dans les différentes communes nord. La particularité de ces tournois étant que les communes autrefois antagonistes se retrouvaient au travers d'équipes venant des 6 quartiers, créant ainsi un climat de confiance et partageant un moment de vie ensemble aussi bien dans la victoire que dans la défaite.

### LE BASKET-BALL

Le Basket ball comme activité au Centre Jeunes Kamenge est une activité ouverte à tous les jeunes des Quartiers Nord et de la ville, jeunes de confessions religieuses différentes, jeunes en provenance de communes différentes, jeunes différents de par leur ethnie, classes sociales, niveau scolaire, et autres. Pourtant, avec leurs différences ces jeunes ont tous un grand point commun : ils partagent leur passion pour le basket-ball en participant par exemple aux multiples tournois interscolaires que le Centre jeunes Kamenge organise chaque année dans les Quartiers Nord et au CJK.

### LES 10 OBJECTIFS DES COURS DE BASKET BALL

- Apprendre à vivre avec les différences
- Apprendre à connaître et à accepter les autres
- Créer des amitiés
- Vivre des moments de détente ensemble
- Apprendre à gagner comme à perdre
- Jouer dans le respect de l'autre (ponctualité, politesse...)
- devenir un citoyen digne de ce nom
- se faire plaisir par la pratique d'un sport
- savoir collaborer, dialoguer, partager
- Prendre soin du matériel mis à disposition



## RESULTATS OBTENUS DANS LES COURS DE BASKET BALL AU CJK

Pour se rendre compte de l'impact des cours de Basket-Ball au Centre Jeunes Kamenge, il suffit de prendre le temps de se rendre sur le terrain et d'observer à quel point aujourd'hui :

- la différence fait l'harmonie du jeu
- le plaisir se dégage des joueurs
- les confessions religieuses, les ethnies, les différentes classes sociales, les provenances diverses en matière de quartiers sont magnifiquement bien représentés sur le terrain.
- Les amitiés sont visibles
- Les bagarres n'existent pas sur le terrain

### ARBITRAGE BASKET-BALL

Outre les cours de Basket Ball, le CJK met en place des cours d'arbitrage pour le Basket-Ball. La performance et le niveau de certains jeunes des Quartiers Nord n'étant plus à mettre en doute, il y a donc cette volonté d'organiser des matchs, non dans le sens de la compétition, mais dans l'objectif de faire régner un climat de paix, de détente et de fraternité. C'est donc dans cette optique que le Centre Jeunes Kamenge a eu l'idée de former quelques jeunes afin qu'ils soient aptes à arbitrer.

Ces jeunes reçoivent donc une formation pendant laquelle leur sont enseignés le règlement du Basket Ball et le savoir faire en matière de jugement et d'arbitrage en toute impartialité. Ce dernier point est très important pour le Centre qui tente de faire comprendre aux jeunes que le fait de favoriser ses amis, familles, voisins ou autre est en soi, un frein important dans la construction d'une société civile forte et démocratique (cf : corruption, copinage, piston...)

Les animateurs Basket ball au

CJK :

HAKIZIMANA Félix  
Nduwayazuzi Jean Pierre  
HABONIMANA Willy  
NDIKUMWAMI Rodriguez  
KARUBU Adélarde  
MUHIRWA Bienvenue



## CYBER NORD

Cyber Nord est l'une des activités du Centre Jeunes Kamenge, qui vise les jeunes membres du Centre, en particulier les jeunes qui ont entre 16 à 30 ans, toujours dans le but de rassembler et d'accompagner les jeunes qui manifestent leur fatigue face à la situation de guerre et les aider à exprimer leurs aspirations pour la cohabitation. Les activités exercées peuvent aider les jeunes à s'insérer dans le monde du travail (tertiaire).

### A. Internet gratuit pour les inscrits :

Cette activité aide les jeunes à découvrir et à avoir le monde en main, à enrichir leurs connaissances et découvertes, à communi-

quer avec leurs amis où qu'ils soient dans le monde à travers les messages e-mail, à créer des adresses e-mail et des blogs gratuits et à faire des recherches.

### Comment procède-t-on ?

Jusqu'à lors, la navigation sur l'Internet était uniquement réservée aux inscrits, c'est à dire aux membres du Centre Jeunes Kamenge (CJK). Pour cela, il faut avoir la carte de membre. Sur présentation de la carte, on distribue tous les matins et les après-midi 30 billets donnant accès au Cyber. Chaque inscrit reçoit 30 minutes gratuites de connexion sur l'un des 6 ordinateurs connectés à l'Internet haut débit. A partir du 2 juin prochain, la possibilité sera offerte aux adultes non inscrits au CJK sur présentation de leur carte d'identité.

Cette offre fait suite à l'installation du VSAT. Mais qu'est ce qu'un V-SAT ? C'est un équipement de télécommunication par satellite permettant de raccorder les réseaux terrestres.

### B. Le traitement de textes gratuit :

6 ordinateurs non connectés au réseau Internet sont également mis à la disposition de ceux qui le désirent dans le Cyber. Ils sont exclusivement réservés au traitement de textes. Le service est gratuit mais pour un souci d'organisation et d'équité, il faut au préalable, demander l'accès au gérant. C'est ce dernier qui ouvre le programme nécessaire pour travailler. Il n'y a par ailleurs aucune imprimante branchée. C'est pourquoi, pour l'impression

des différents travaux réalisés, l'utilisateur doit se munir d'un flash-disk ou clé USB sur lequel il enregistrera ses documents. Il aura ensuite la possibilité d'imprimer son travail pour la somme de 100 fbu par page imprimée, en s'adressant directement au gérant du Cyber.

### C. Vente d'articles divers :

Divers articles sont en vente au Cyber tels que des Bibles et des Corans ainsi que des articles de papeterie utiles pour les études.



# DIVERS

## LES OUBLIES DE L'HISTOIRE

Le 11-05 de chaque année, le monde commémore la disparition du célèbre chanteur Jamaïcain Robert Nesta Marley, plus connu sous le nom de Bob Marley. Comme chacun sait, cette figure emblématique de l'histoire de l'humanité, a incontestablement marqué l'histoire des musiques reggae des années 60 et 70. Cette journée est en grande partie émaillée d'évènements et festivités différentes que ça soit en Afrique ou ailleurs.

En Afrique, cette journée n'était pas différente à celle de l'année dernière. Le déplacement vers l'Ethiopie où se trouve le fameux tombeau de Marley et vers Gitega pour ceux qui se font appelés « Real rasta men » pour aller rendre hommage à ce lui qui fut « The king of reggae » a marqué cette journée.

Pourtant, le nom de ce génie de la musique figure parmi une très longue liste d'hommes et de femmes de par le monde, rêvant de liberté pour leurs peuple, et tous les peuples opprimés qui semblent aujourd'hui avoir été oubliés et passés dans les oubliettes de l'histoire. Quelle ingratitude !

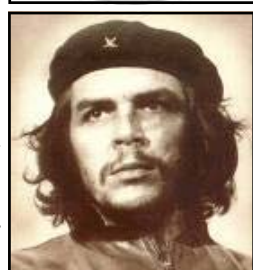
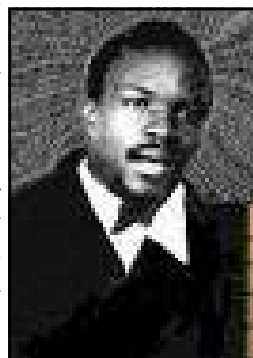
Parmi ces grands hommes, je citerais par exemple : le grand Résistant André MATSWA ; le fondateur d'une amicale pour les anciens combattants Congolais des champs de batailles de 1418. Le mouvement est très vite devenu un parti politique opposé à la logique coloniale, Joseph KABASELE « le père de la musique congolaise », le soliste Guinéen du Bembeya Jazz Aboubacar Demba, Oum Kalsoum la cantatrice égyptienne surnommée « Astre de l'orient », Che Guevara, F. Kwame Nkrumah du Ghana, Malcolm, Lumumba, Rwagasore pour ce qui est du Burundi et bien d'autres que je n'ai pas cités. Ces hommes et femmes ont contribué non seulement à l'histoire de la musique mais aussi à éveiller les consciences des peuples anciennement colonisés à travers les propos suivis des actions admirables et pacifiques.

Certes, certains gouvernements et hommes politiques de quelque pays ont beau continué à faire semblant de ne pas considérer ou à célébrer avec respect la mort de ceux qui ont au moins accepté de donner leur vie pour d'autres et ceux qui ont donné leurs corps et âme pour promouvoir leur patrimoine culturel et cela, jusqu'au Burundi. Au Burundi, c'est comme si ces hommes n'avaient jamais existé car la population burundaise en parle peu et d'autres n'en parlent même pas !!!

A titre d'exemple, la date d'anniversaire de la mort de celui qui était l'étranger du Burundi Canjo Amissi est jusqu'ici inconnu par la majorité du peuple burundais. Celle de Nikiza David surnommé Nikdeye et de Gérard restent l'ironie de l'histoire.

Ainsi, je me pose la question de savoir ce que sera l'avenir du Burundi sur le plan culturel d'autant plus que bon nombre de burundais semble avoir oublié leurs racines et tournés le dos à leur histoire ?

Car pour espérer, pour aller de l'avant, il faut savoir aussi d'où l'on vient disait Joseph Ki-Zerbo. A bon entendeur salut !



Nyabenda Pierre



## ENVIRONNEMENT



Des voyages à l'étranger pour voir les animaux sauvages ?

« Nous avons été irresponsables. Nous n'avons pas préservé la nature ».

Tels devraient être les mots de regrets de tout un chacun.

Le braconnage, le feu, la hache ont détruit la faune et la flore.

J'aime les histoires de la chasse. La chasse, le métier préféré de mon grand-père quand il était encore en vie.



Je n'avais jamais vu de singes de très près, je les entendais crier au loin, descendent ou remontant la montagne. La belle montagne des années 1980, le mont CENDAJURU (2216 m d'altitude).

Ils étaient une bonne centaine.

Dix-neuf cents quatre-vingt treize, il n'en reste aucun !

Ils ont été traqués, massacrés et mangés !

Aucun singe, aucun arbre ne reste sauf les granulés !

Je visite souvent cette montagne. Assis au sommet, je me demande pourquoi les belles bêtes, le seul espoir de la nouvelle génération ont été tous massacrés.

Promenant un regard, je me demande pourquoi les arbres, ces arbres qui ne poussent pas au Groenland et dont les enfants de là ont la constante nostalgie, ont été abattu sans aucun effort de reboisement....

Si l'un demandait à un enfant burundais, n'ayant pas de télé chez soi ou ne lisant pas de magazines, de décrire n'importe quel animal sauvage, que répondrait-il ?



Le Burundi n'a plus d'éléphants, de lions, de girafes... Je n'ai jamais entendu un lion rugir. Aucun braconnier ne m'en a encore parlé.

Faudra-t-il un jour faire de longs voyages à l'étranger pour voir les animaux sauvages ?

Faudra-t-il un jour aller au Gabon contempler les animaux sauvages vivant paisiblement dans les treize parcs nationaux, où mandrilles, gorilles, éléphant...abondent ?

Que deviendra le Burundi quand il n'y aura plus d'animaux sauvages ? Et les touristes ? Et les devises ?

Débout, agissons des maintenant !

BITANGIMANA LAZARE, N°026197



## -AU COIN DES CURIEUX-

Sais tu :

◆ Pourquoi éternue-t-on ?

L'éternuement est un réflexe qui vise à nettoyer le nez de ses impuretés : l'air expulsé débarrasse en effet, le conduit nasal des poussières qui l'encombrent. En règle générale, les cils et les mucus qui tapissent l'intérieur du nez suffisent à retenir et à filtrer

les poussières et autres corps étrangers qui risqueraient de passer dans les poumons. Parfois cependant, les poussières sont trop grosses ou la muqueuse nasale trop chargée d'impuretés. Des neurones sensitifs excités, déclenchent alors un réflexe d'éternuement pour faire le ménage.

◆ Pourquoi la peur fait-elle transpirer ?

La peur entraîne des réactions simultanées dans le corps : les poumons se dilatent, la respiration s'accélère, le cœur bat plus vite....

Ces organes qui s'activent en même temps accroissent la production de chaleur par l'organisme. Face à ce surcroît inhabituel d'activité, la machine risque le surchauffe, comme un moteur !

La transpiration augmente alors pour refroidir le corps : la sueur en s'évaporant, refroidit la peau et maintient le corps à une température constante d'environ 37°C.



LWESSO DIDIER

Source : Ça m'intéresse, 365 Questions/Réponses pour aiguïser sa curiosité.



# Paix

Chers amis et frères Bonjour,

J'aimerais attirer votre attention en vous demandant quelques minutes de réflexion à la lecture de ce que je pense sur la vie que nous menons ici chez nous, et ailleurs car on ne sait jamais où le vent nous emporte. Dans la vie, il faut savoir une chose, chaque personne naît sans savoir forcément qui est son père. C'est notre mère qui nous dit : « celui-ci c'est ton père », et vous savez bien évidemment que le père est celui qui engendre. Et quand on naît, forcément on grandit de manière différente parce que nos chances ne sont pas les mêmes. On se retrouve dans une société avec une diversité de choses : de droits et de devoirs humains, de respect de chaque personne, de droits civiques, de différences entre les gens, de riches et de pauvres... etc.

En effet mes chers frères, Dieu nous a créé ainsi, on a droit à la vie et on veut être comme les autres, on veut avoir des richesses, du respect de tous, de la domination sur tout le monde, du boulot, une belle femme, des enfants, une maison, des voitures... mais une chose est sûre, c'est que dans ce parcours de vie, on y trouve des obstacles puisque chacun veut à peu près la même chose que toi. Il ne faut donc pas s'imaginer que l'on est seul car tes amis, tes frères de sang ou non, veulent être comme les autres. N'oublions pas pourtant que chaque personne a son destin et que le destin de l'un n'est pas le même que celui de l'autre. Et ne pensez pas que n'importe qui peut parvenir à gérer le destin de l'autre. Qu'est-ce que je veux dire par là ? Si tu as réussi dans la vie, si tu es Président d'un pays, Directeur général d'une société, Responsable d'une association, Animateur d'un cours quelconque, tu te dois de t'appuyer sur ton entourage proche parce que personne n'est capable de tout faire sans l'aide des autres. S'il vous plaît pensez aux autres, intéressez vous à tout le monde, parce que tous ont le droit de vivre.



Mon expérience m'a appris en vivant tellement de bonnes et moins bonnes choses, en rencontrant des bonnes et des mauvaises personnes et des obstacles pour progresser dans la difficile société dans laquelle je vis. Ce qui me rend fou, ce sont ces gens dont je suis du nombre, qui veulent toujours tout savoir sur les autres et rester à dominer, qui s'intéresse à la vie que mène l'autre, à savoir d'où il vient, ce qu'il aime, s'il est un ivrogne, s'il fume, si elle est une prostituée, pourquoi il est vêtu comme ça, pourquoi lui et pas moi, etc.

Il faut comprendre quelque fois qu'il arrive d'avoir des amis proches en qui tu as confiance qui veulent être comme toi bien que tu lui donnes déjà tout ce que tu peux lui donner. Il faut savoir que l'excès est toujours mauvais. On vit dans une société qui est difficile pour le moment, dans notre pays et d'ailleurs partout dans le monde, il y a des guerres, des guerres qui n'ont pas de sens ou qui sont difficiles à comprendre : on te dit de combattre pour ta patrie, pour sauver les tiens mais au contraire, tu te rend compte peu à peu que tu as combattu pour un homme qui au final ne l'a organisé uniquement que pour ses intérêts. Au moment de retourner dans la vie normale parce que tu dois vivre, si tu n'es pas devenu handicapé, ce dernier ne viendra jamais te voir ou te donner un coup de main pour quoi que ce soit.

En allant plus loin, je voulais vous dire quelque chose qui me frappe ici au Centre ; On vit ensemble, on travaille ensemble, on joue ensemble mais pourtant, on regarde l'autre en disant pourquoi lui et pas moi. Et si l'un essaie de travailler pour les autres, il finit par changer et se retrouve à profiter pour les siens, à dire du mal sur l'autre parce qu'il n'est pas ci ou cela. Alors qu'ici au Centre, nous vivons entre cultures différentes, entre coutumes différentes, entre religions différentes, entre ethnies différentes, avec des idées différentes, etc. Parfois j'ai l'impression que l'on ne sait pas ou plus comment profiter de ces multiples diversités. On a tendance à dire des bêtises aux étrangers différents de nous, en leur expliquant des choses fausses pour profiter d'eux, en leur racontant des belles choses sur soi-même et en disant de mauvaises choses sur les autres.

Parfois, quelques uns parmi eux finissent par comprendre notre culture, nos traditions, nos mœurs. Mais il y a aussi ceux qui n'arrivent pas à nous comprendre. Ils entendent ce qu'on leur transmet et se retrouvent parfois à colporter des « on-dit » plutôt que de s'adresser aux concernés.

De plus, avec toutes les choses que nous avons vécu pendant la guerre, nous savons que tout le monde a perdu quelque chose ou quelqu'un et essaie à tout prix de faire n'importe quoi pour gagner sa vie. Mais ce n'est pas comme cela qu'on devrait faire pour gagner sa vie. Nous avons la chance d'avoir un Centre qui est rempli de tout, des activités créatives, culturelles ... essayons de profiter de toutes ces choses gratuites en se rappelant que les choses gratuites ne durent pas. On a la chance d'avoir des amis de différentes cultures, avec des idées différentes, etc. Pourtant ici, quand tu deviens l'ami de l'un d'entre eux, on dit et on pense immédiatement que tu profites de lui pour avoir une vie meilleure.

Chers amis, une vie meilleure se trouve partout dans le monde. Si tu es avec des gens avec lesquels tu te sens à l'aise, que tu accèdes à tes droits, que tu accomplisses tes devoirs, tu peux réussir dans la vie n'importe où, même ici chez nous.



Chers frères essayons d'être des personnes responsables et non des sauvages. Nous avons la chance d'avoir une conscience : un homme doit penser avant d'agir ou de réagir, et ce, malgré l'inégalité des connaissances. Chacun a besoin de l'autre. Tu peux être le plus intelligent de tous mais tu as besoin de l'autre, on ne se suffit pas dans la vie, on a besoin d'un complément.

S'il vous plaît si vous arrivez sur le lieu de travail de ton frère, de ton ami, d'une connaissance, essayez de le prendre comme les autres. Chers amis des quatre coins du globe, essayez de comprendre autrui en vivant avec lui, en le côtoyant de près, n'écoutez pas ce qu'on raconte sur lui.

Tu connaîtras le saveur du vin en le buvant.

Merci beaucoup

Epithas

# POEMES

## GARDE TA FIERTE

Que tu sois rouge, noir, ou blanc !  
Que tu sois catholique, protestant ou musulman !

Que tu sois riche ou pauvre !  
Que tu sois gros ou maigre !  
Garde ta fierté !

Que tu sois hutu, tutsi ou twa !  
Que tu sois diplômé ou pas !  
Que tu sois du village ou du bidonville !  
Que tu sois de la campagne ou de la ville !  
Garde ta fierté !

Que tu sois beau ou laid !  
Que tu sois du pays du miel ou du lait !  
Que tu sois agriculteur ou éleveur !  
Que tu sois footballeur ou pêcheur !  
Garde ta fierté !

Que tu sois musicien ou physicien !  
Que tu sois informaticien ou mathématicien !  
Que tu sois électricien ou mécanicien  
Que tu sois historien ou théologien !  
Garde ta fierté !

Que tu sois homme ou femme !  
Que tu sois Ivoirien ou pygmée !  
Que tu sois Burundais ou Rwandais !  
Que tu sois Congolais ou Togolais !  
Garde ta fierté !

Que tu sois jeune ou vieux !  
Que tu sois affamé ou rassasié !  
Que tu sois séropositif ou séronégatif !  
Que tu sois travailleur ou sportif !  
Garde ta fierté !

Que tu sois griot ou poète !  
Que tu sois bureaucrate ou acrobate !  
Que tu sois slalomeur ou coureur !  
Que tu sois rappeur ou danseur !  
Garde ta fierté

Que tu sois guitariste ou pianiste !  
Que tu sois cycliste ou styliste !  
Que tu sois arbitre ou maître !  
Que tu sois maçon ou peintre !  
Garde ta fierté !

Que tu sois aveugle ou sourd !  
Que tu sois pour ou contre !  
Que tu sois petit ou grand !  
Que tu sois immigrant ou émigrant !  
Garde ta fierté !

Que tu sois descendant des BEZI !  
Que tu sois descendant des ABAJJI !  
Que tu sois descendant des BANYAKARAMA !  
Que tu sois descendant des BAGANWA !

Garde ta fierté de KUNTA-KINTE !  
Ne te laisse pas traité comme un chat !  
Car la fierté fait un homme !

NYABENDA Pierre

## « BURUNDI »

Ta nature attirait tant de touristes  
Tes saisons sans instinct se succédaient  
Ce vent doux te traversait à chaque soir  
Tu étais vraiment le pays de nos aïeux

Tes mœurs étaient, pour toi seul, particuliers  
Ta terre était, on l'affirme, fertile  
Et la production, comment une ruse, abondait  
On vivait de la paléolithique, de la mésolithique et de la néolithique.

Tu étais le pays où chaque personne pouvait flâner  
ou faire la navette ici et là jour et nuit  
Tu étais une patrie sans ségrégation, sans désaccord,  
sans désarroi, sans rancune, sans vengeance, sans guerre

Tu étais une place où les enfants d'âge d'or  
Contemplaient les animaux à sang froid  
S'engouffrant dans tes grandes rivières  
Sans peur d'être kidnappés ou d'être violés.

Tu étais une nature dans laquelle je me promenais  
Versifiant, chantant des poèmes de paix  
Le matin, à l'école on chantait « BURUNDI BWACU »...  
La tyrannie n'était point, l'amour était évident

Mais aujourd'hui-ci, chers Burundais, la nature est infâme  
La culture n'est plus, le chaos règne chaque fois  
Il n'y a plus de respect mutuel, de libertés, de paix  
On entend des gens tués, décapités ou égorgés



Alors à quoi penser ?  
Qu'en dire réellement ?  
Comment procéder pour éradiquer tous ces fléaux ?  
Quelle est la source de tout ce tumulte ?  
Quel est le remède ?  
Quelles en sont les conséquences ?

NZEYIMANA THIERRY

## Les Pensées

« L'homme est le seul animal qui soit l'ami des victimes qu'il se propose de manger »

Samuel Butler

« L'amitié est une vertu, ou du moins s'accompagne de vertu. Elle est absolument indispensable à la vie : nul ne voudrait vivre sans amis, même comblé de tous les autres biens. »

Aristote

« L'homme est un animal qui a la faculté de penser -parfois- à la mort »

Jules Renard

« Le plus difficile n'est pas d'être avec ses amis quand ils ont raison, mais quand ils ont tort. »

André Malraux

« La mort est une compétition où chacun espère arriver le dernier »

Maurice Chapelain

On voit qu'un ami est sûr quand notre situation ne l'est pas.

Cicéron

« La vie n'a aucun sens mais elle a une direction : le cimetière »

Grégoire Lacroix

Il n'y a pas de plaisir comparable à celui de rencontrer un vieil ami, excepté peut-être celui d'en faire un nouveau.

Rudyard Kipling

« Si tu veux savoir ce qu'on dit de toi à ton absence, écoutes ce qu'on dit des autres en ta présence »

Anonyme

Par Kihungu Martin, N° 12693



Par Claire



# QUESTIONS POUR UN CHAMPION

Pour palier aux tricheries sans fin, ne déposez plus vos réponses dans la boîte aux lettres de l'Arc en Ciel. Vous devez vous adresser à un animateur de la bibliothèque, qui consignera vos réponses dans un cahier. Merci



Pour qui consignera les 10 bonnes réponses auprès d'un animateur de la bibliothèque, il y aura un prix. Date limite : le 11/06/2008

1. Quelle ville de France fut le siège de la Papauté de 1309 à 1376 ?
2. Quel port d'Égypte se situe à l'entrée du Canal de Suez sur la Méditerranée ?
3. Quel adjectif qualifie une personne de langue portugaise ?
4. Depuis 1992, quel nom porte la CEE ?
5. Quel nom désigne le corps d'un avion auquel sont fixées les ailes ?
6. Quel est l'instrument de prédilection de Pablo Casals ?
7. Quelle partie superficielle de la terre limitée par le Moho est également appelée écorce terrestre ?
8. Comment appelle-t-on l'ensemble des êtres vivants qui se développent sur la terre ?
9. A quel philosophe, physicien et Homme d'État américain, doit-on l'invention du Paratonnerre ?
10. Sur une piste d'athlétisme, dans quelle zone délimitée par deux lignes parallèles les concurrent effectuent-ils leur course ?

# JEU

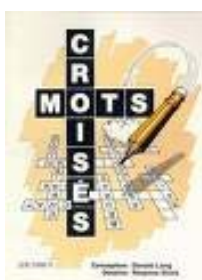
## HORIZONTALEMENT

- Morceau d'étoffe roulé en boule
- Se met à table
- Mettre à l'abri
- Pour protéger un matelas
- Désinvolte

## VERTICALEMENT

- Langue officielle des Philippines
- Fait descendre par le gosier
- Trous de la peau
- Occident
- Dieu de la Mer

# MOT CROISES



	1	2	3	4	5
1					
2					
3					
4					
5					

# SUDOKU

## Comment joue-t-on ?

				3		4		8
		5	8					7
	6	2			1			5
4		3		5				6
	9	7	4	6	2	1	8	
1		6			3			
			2					
			6	9	4	7		
		9	3	8	7	5	4	

Une grille de Sudoku est un carré de 9 cases, subdivisé en 9 carrés de côté, appelés « régions ». Certains de ces carrés contiennent déjà des chiffres. Le but est de compléter les cases restantes afin que chaque ligne, chaque colonne et chaque région contiennent une fois et une seule les chiffres de 1 à 9. (exemple avec les solutions de la grille proposée le mois précédent) ; Bon jeu !

## Solutions du Sudoku du mois précédent

7	4	3	1	8	2	9	6	5
2	6	1	7	5	9	8	4	3
5	9	8	6	4	3	2	7	1
1	3	2	9	7	8	4	5	6
9	7	5	4	6	1	3	2	8
4	8	6	3	2	5	7	1	9
8	2	9	5	1	7	6	3	4
3	5	4	2	9	6	1	8	7
6	1	7	8	3	4	5	9	2

# REPONSES

Participants : 8      Gagnants : 0

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1. L'abdomen          | 6. La torréfaction |
| 2. La magnitude       | 7. Antoine         |
| 3. Le chapeau melon   | 8. Les titistes    |
| 4. La litote          | 9. Le briefing     |
| 5. Ferdinand Zeppelin | 10. Le daltonisme  |

REPONSES AUX MOTS CROISES DU NUMERO PRECEDENT

	1	2	3	4	5
1	F	L	A	N	C
2	A	I	M	E	R
3	N	E	I	G	E
4	G	U	E	R	E
5	E	S	S	O	R

# BLAQUES

Tu sais, la télévision ne pourra jamais remplacer un vrai journal, dit son père à Toto.

- Mais pourquoi, papa ?

- Tu as déjà essayé d'écraser un moustique avec un poste de télé ?

\*\*\*\*\*

- Alors comme ça Toto, tu parles en dormant ?

- Oui, je parle en dormant !

- C'est pas trop grave, j'espère...

- Si c'est grave ! Ça réveille mes camarades pendant la classe !

\*\*\*\*\*

Une dame d'un certain âge entre dans une agence de la Chase Manhattan Bank, avec à la main un grand sac en papier.

Au guichetier elle demande à ouvrir un compte et à y déposer les 3 millions de dollars qu'elle a dans son sac. Mais d'abord, demande-t-elle, elle aimerait rencontrer le président de la Chase Manhattan Bank.

Au vu de la somme en jeu, le guichetier se dit que c'est une requête raisonnable, et après avoir ouvert le sac en papier et vu qu'il s'y trouvait 3 millions en billets de 1000\$, téléphone à la secrétaire du président pour prendre rendez-vous.

On l'introduit auprès du président, les présentations sont faites, et elle indique qu'elle aimerait connaître de manière un peu plus personnelle les gens avec qui elle fait affaire. Le président lui demande alors d'où lui vient une telle somme d'argent:

"S'agit-il d'un héritage?", lui demande-t-il.

"Non", répond-elle.

"Spéculation boursière?", fait-il.

"Non", dit-elle.

Il se tait pendant quelques secondes, réfléchissant au moyen que pourrait avoir une dame de son âge de gagner 3 millions.

"Je parie", dit-elle.

"Aux courses de chevaux?"

"Non, je fais des paris avec des gens."

Voyant sa confusion, elle lui explique qu'elle parie avec des gens sur des choses très variées. Et su-

bitement elle ajoute : "Je vous parie 25000 dollars que d'ici demain matin 10 heures, vos fesses seront carrées."

Le président se dit qu'elle est gaga, et accepte son pari. Il ne voyait pas comment il pourrait perdre. Le reste de la journée, il fut très prudent. Il décida de rester à la maison pour le reste de la soirée et de ne prendre aucun risque de perdre 25 000 dollars.

Le lendemain matin, il se lève, prend sa douche matinale et vérifie que tout est normal. Il n'y avait aucune différence, ses fesses sont toujours bien rondes. Il était comme il avait toujours été. Il s'en va au bureau en chantonnant sur son chemin, et attend la dame. Il savait que c'était son jour de chance - combien de fois avait-il gagné 25 000 dollars sans rien faire?

A 10 heures précises la dame entre dans son bureau, accompagnée d'un homme. Quand le président lui demande ce que fait cet homme dans son bureau, elle répond que c'est son avocat et qu'elle l'emmène toujours avec elle quand il y avait de l'argent en jeu. "Eh bien", dit-elle, "et notre pari?"

"Je ne sais pas comment vous dire cela", répond-il, "mais je suis le même que toujours, simplement plus riche de 25000 dollars!"

La femme semble accepter cela, mais demande à vérifier elle-même. Le président se dit que c'est une requête raisonnable tenant compte de la quantité d'argent en jeu, et tombe son pantalon. Elle lui demande de se tourner et vérifie par elle-même. Tout était vraiment normal, ses fesses n'étaient pas carrées.

Le président lève les yeux et voit l'avocat en train de se taper la tête contre les murs.

"Qu'est-ce qui lui prend?", demande-t-il.

"Oh lui? répond-elle. J'ai parié 100 000 dollars avec lui qu'avant 11 heures ce matin je toucherais les fesses du Président de la Chase Manhattan Bank."



